

คำแนะนำหลักในการใช้ขวดยาเดี่ยว
เรคแคมบีส
(ยาริลฟีไวรีน)
ขนาด 3 มิลลิลิตร
ชนิดยาน้ำแขวนตะกอนออกฤทธิ์นานสำหรับฉีด

ข้อมูลต่อไปนี้มีไว้สำหรับแพทย์หรือบุคลากรทางการแพทย์เท่านั้น และควรอ่านควบคู่กับ
เอกสารกำกับยาสำหรับแพทย์ฉบับเต็ม



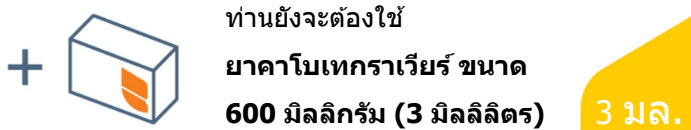
900 มิลลิกรัม

ชนิดยาน้ำแขวนตะกอนออกฤทธิ์นานสำหรับฉีด

ยาริลฟีไวรีน

สำหรับใช้ฉีดเข้ากล้ามเนื้อสะโพกเท่านั้น

คำแนะนำการใช้



ท่านยังจะต้องใช้
ยาคาโบเทกราเวียร์ ขนาด
600 มิลลิกรัม (3 มิลลิลิตร)

3 มล.

ภาพรวม

ขนาดยาที่ครบถ้วนจำเป็นต้องมีการฉีดยาสองเข็มคือ

ยาคาโบเทกราเวียร์ ขนาด 3 มิลลิลิตร และยาริลฟีไวรีน ขนาด 3 มิลลิลิตร

ยาคาโบเทกราเวียร์และยาริลฟีไวรีนเป็นยาน้ำแขวนตะกอนที่ไม่ต้องการเจือจางหรือการผสมก่อน
ใช้

ยาคาโบเทกราเวียร์และยาริลฟีไวรีนมีไว้สำหรับใช้ฉีดเข้ากล้ามเนื้อเท่านั้น

ควรฉีดยาทั้งสองชนิดที่ตำแหน่งกล้ามเนื้อสะโพกแยกกัน

ลำดับในการฉีดยานั้นไม่สำคัญ

ใช้เทคนิคปลอดเชื้อที่เหมาะสมตลอดการฉีดยา

ข้อมูลการเก็บรักษา

เก็บในตู้เย็นที่อุณหภูมิ 2 ถึง 8 องศาเซลเซียส

ห้ามแช่แข็ง

วัสดุต่าง ๆ ที่ท่านต้องใช้

บรรจุภัณฑ์ของท่านประกอบด้วย

- ขวดยาริลฟีไวรีน จำนวน 1 ขวด

ท่านยังจะต้องใช้ (ไม่รวมอยู่ในบรรจุภัณฑ์)

- กระจกฉีดยาจำนวน 1 ชิ้น (ขนาด 5 มิลลิลิตร)
- เข็มดูดยา จำนวน 1 ชิ้น
- เข็มสำหรับฉีด ยาว 1½ นิ้ว (ขนาด 21-23 เกจ) จำนวน 1 ชิ้น
- ถุงมือ
- แผ่นซุบแอลกอฮอล์ จำนวน 2 ชิ้น
- แผ่นผ้าก๊อช จำนวน 2 ชิ้น
- ภาชนะที่เหมาะสมสำหรับทิ้งของมีคม
- บรรจุภัณฑ์ยาคาโบเทกราเวียร์ ขนาด 3 มิลลิลิตร จำนวน 1 กล่อง

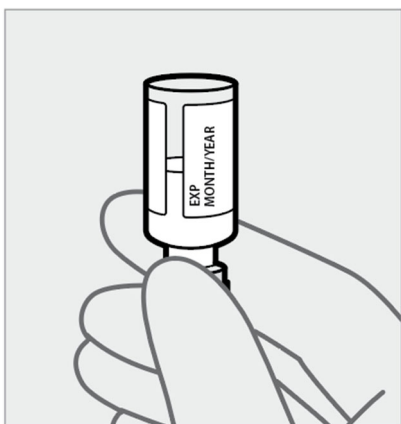
หมายเหตุสำคัญ:

-

โปรดคำนึงถึงรูปร่างของผู้ป่วยและใช้วิจารณญาณทางการแพทย์ในการเลือกเข็มสำหรับฉีดที่มีความยาวเหมาะสม

- โปรดใช้กระจกฉีดยาและเข็มสำหรับฉีด (เพื่อความปลอดภัย) แบบหัวเกลียว หากมี
- โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีบรรจุภัณฑ์ยาคาโบเทกราเวียร์ ขนาด 3 มิลลิลิตร อยู่ด้วยก่อนเริ่ม

1. เตรียมขวดยา



ตรวจสอบขวดยา

นำบรรจุภัณฑ์ของขวดยา 1 กล่องออกจากตู้เย็น

นำขวดยาออกจากกล่อง

ตรวจสอบวันหมดอายุ ('ยาสิ้นอายุ') บนขวดยา
ห้ามใช้ยาหากเลยวันหมดอายุมาแล้ว



ปล่อยให้ขวดยาไว้ที่อุณหภูมิห้องเป็นเวลาอย่างน้อย 15 นาที
เพื่อให้ยามีอุณหภูมิเท่ากับอุณหภูมิห้อง

วางขวดยาบนพื้นผิวเรียบและปล่อยให้อยู่ที่อุณหภูมิห้อง
เป็นเวลาอย่างน้อย 15 นาที ก่อนใช้

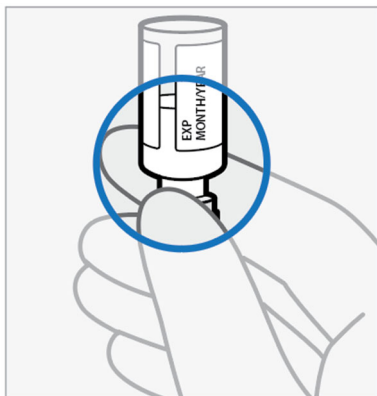
ขวดยาอาจอยู่ที่อุณหภูมิห้อง
(อุณหภูมิสูงสุด 25 องศาเซลเซียส)
ได้นานถึง 6 ชั่วโมง

2. เตรียมยาสำหรับฉีด



เชย่ำแรง ๆ

จับขวดยาให้แน่นและเชย่ำแรง ๆ
ด้วยข้อมือหลวม ๆ และเคลื่อนไหวไปทั้งแขน
เป็นเวลาอย่างน้อย 10 วินาที



ตรวจสอบของเหลว

ตรวจสอบการแขวนตะกอนกลับคืน

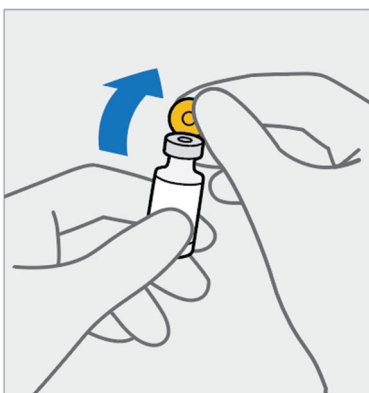
โดยให้ฟ้าซีลลง ยาควรมีลักษณะสม่ำเสมอ

และมีสีขาวถึงขาวออกเหลือง ท่านยังอาจ

เห็นฟองอากาศเล็ก ๆ อีกด้วย ซึ่งเป็นเรื่องปกติ

หากการแขวนตะกอนกลับคืนมีลักษณะไม่สม่ำเสมอ

ให้เขย่าขวดยาแรง ๆ อีกครั้ง



เอาฝาขวดยาออก

เอาฝ้อออกจากขวดยา

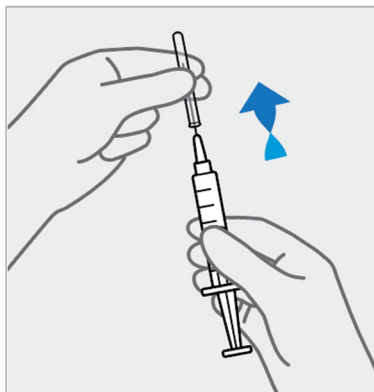
เข็ดจกยางด้วยแผ่นขุบแอลกอฮอล์

ห้ามปล่อยให้หือะไรก็ตามสัมผัสกับจกยาง

หลังจากเข็ดแล้ว

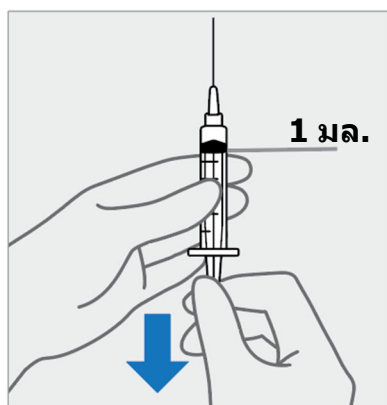
ก่อนดำเนินการต่อในขั้นตอนต่อ ๆ ไป โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้รวบรวมวัสดุทุกอย่างที่ท่านต้องใช้ ซึ่งไม่รวมอยู่ในบรรจุภัณฑ์ตามที่ระบุไว้ในตอนต้นของคำแนะนำการใช้

3. เตรียมกระบอกฉีดยา



เสียบเข็มฉีดยา

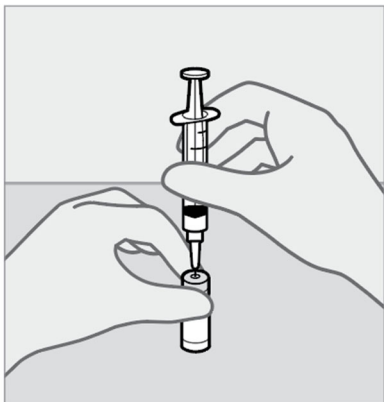
จับกระบอกฉีดยาให้ตั้งขึ้นและ
เสียบกระบอกฉีดยาเข้ากับฐานเข็มให้แน่น
ถอดปลอกเข็มออก



ดูดอากาศเข้าไปในกระบอกฉีดยา

ดึงลูกสูบและดูดอากาศปริมาตร **1 มิลลิลิตร** เข้าไปในกระบอกฉีดยา
การทำเช่นนี้ทำให้สามารถดูดของเหลวเข้ามาได้ง่ายขึ้นในภายหลัง

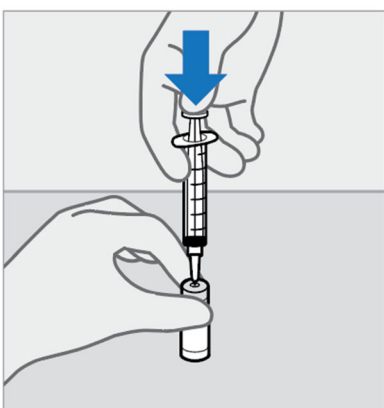
4. ดูดและปรับขนาดยา



แทงเข็มดูดยาเข้าไปในขวดยา

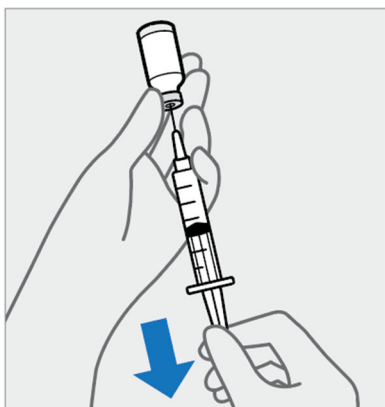
วางขวดยาบนพื้นผิวเรียบ

แทงเข็มเข้าไปที่จุดยาง



ดันอากาศเข้าไปในขวดยา

กดลูกสูบลงจนสุดเพื่อดันอากาศเข้าไปในขวดยา



ดูดของเหลวออกมา

กลับกระบอกฉีดยาและขวดยา

จับกระบอกสูบของกระบอกฉีดยาให้แน่น ค่อย ๆ ดึงลูกสูบช้า ๆ

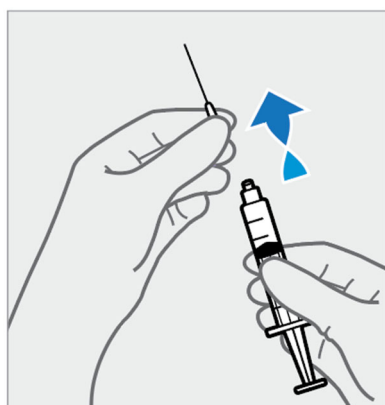
เพื่อดูดของเหลวให้มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้เข้าไปในกระบอกฉีดยา

อาจมีของเหลวในกระบอกฉีดยามากกว่าปริมาณที่ต้องใช้

สำหรับขนาดยาในการฉีดหนึ่งครั้ง ซึ่งเป็นเรื่องปกติ

ยาสามารถอยู่ในกระบอกฉีดยาได้นานถึง 2 ชั่วโมง

หากผ่านไปเกิน 2 ชั่วโมง ให้ทิ้งกระบอกฉีดยาที่บรรจุยา



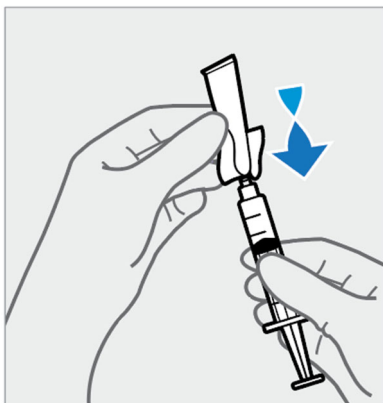
ถอนเข็มดูดยาออก

ถอนเข็มออกจากจุดยางของขวดยา

ถอดเข็มออกจากกระบอกฉีดยา

หมายเหตุ: จับกระบอกฉีดยาให้ตั้งขึ้นเพื่อหลีกเลี่ยงการรั่ว

ตรวจสอบว่ายาน้ำแขวนตะกอนมีลักษณะสม่ำเสมอและมีสีขาวถึงขาวออกเหลือง

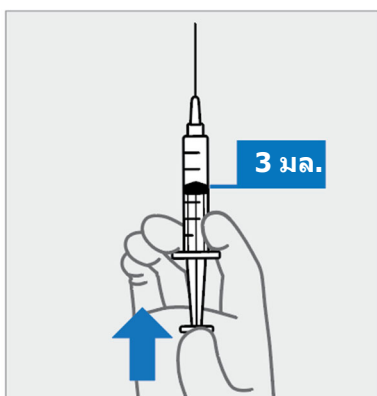


เสียบเข็มสำหรับฉีด

แกะซองเข็มให้เปิดออกครึ่งหนึ่ง

เสียบเข็มสำหรับฉีดเข้ากับกระบอกฉีดยา

ถอดซองเข็มออกจากเข็ม



ปรับขนาดยา

จับกระบอกฉีดยาให้เข็มชี้ขึ้น

กดลูกสูบไปที่เส้นแบ่ง 3 มิลลิลิตรเพื่อกำจัด

ของเหลวส่วนเกินและฟองอากาศใด ๆ

5.

ฉีดยาริลฟีไวรีนที่ตำแหน่งกล้ามเนื้อสะโพก



เตรียมผิวหนังบริเวณที่จะฉีดยา

ฉีดยาที่ตำแหน่งใดตำแหน่งหนึ่งต่อไปนี้:

- กล้ามเนื้อสะโพกด้านข้างเยื้องมาทางด้านหน้า (แนะนำ)
- กล้ามเนื้อสะโพกด้านหลัง (เสี้ยวบนด้านนอก)

ทำความสะอาดผิวหนังบริเวณที่ฉีดยาด้วยแผ่นชุบแอลกอฮอล์
ปล่อยให้ผิวหนังให้แห้ง

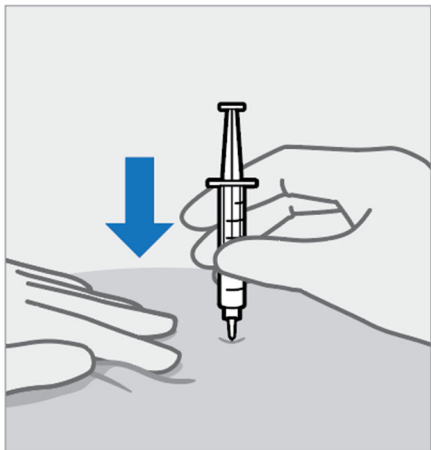


ยึดผิวหนัง

จับผิวหนังที่ปกคลุมบริเวณที่ฉีดยาให้กระชับแล้วเลื่อนออกมาประมาณ

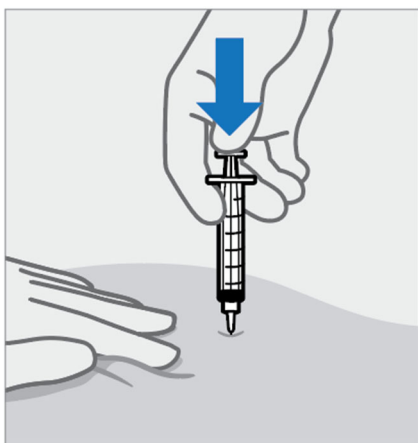
2.5 เซนติเมตร (1 นิ้ว) เทคนิคนี้ช่วยลดการรั่วของยาออกจากผิวหนังบริเวณที่ฉีดยา

จับผิวหนังค้างไว้ในตำแหน่งนี้ตลอดการฉีดยา



แทงเข็ม

แทงเข็มจนสุดความยาวหรือให้ลึกพอที่จะไปถึงกล้ามเนื้อ



ฉีดยา

ในขณะที่ยังคงจับผิวหนังให้ยึดไว้ ค่อย ๆ กดลูกสูบลงจนสุดจนกว่าจะหยุด

ถอนเข็มออกและปล่อยผิวหนังทันที



ตรวจสอบผิวหนังบริเวณที่ฉีดยา

อาจมีเลือดหรือของเหลวซึมออกมาเล็กน้อย
ที่ผิวหนังบริเวณที่ฉีดยา

ใช้แผ่นผ้าก๊อชกดผิวหนังจนกว่าเลือดจะหยุดไหล

ห้ามถูวนวดผิวหนังบริเวณที่ฉีดยา หากจำเป็นให้ใช้
แผ่นปิดแผลปิดผิวหนังบริเวณที่ฉีดยา

6. ภายหลังฉีดยา:



ทิ้ง

ทิ้งเข็ม ครอบอกฉีดยา และขวดยาที่ใช้แล้วตามระเบียบข้อบังคับ
เกี่ยวกับสุขภาพและความปลอดภัยในท้องถิ่นของท่าน



ทำซ้ำเพื่อฉีดยาคาโบเทกราเวียร์

หากท่านยังไม่ได้ฉีดยาคาโบเทกราเวียร์
โปรดดูคำแนะนำการใช้ที่มาพร้อมกับ
ยาคาโบเทกราเวียร์เพื่อให้การรักษาครบถ้วน
ฉีดยาคาโบเทกราเวียร์ที่ตำแหน่งกล้ามเนื้อสะโพก
ด้านข้างเฉียงมาทางด้านหน้า
แยกต่างหากจากบริเวณที่ฉีดยาริลพิไวรีน

คำถามและคำตอบ

1. สามารถปล่อยยาไว้นอกตู้เย็นได้นานเพียงใด

ทางที่ดีที่สุดควรฉีดยาทันทีที่ยามีอุณหภูมิเท่ากับอุณหภูมิห้อง อย่างไรก็ตาม ขวดยาอาจอยู่ในกล่องที่อุณหภูมิห้อง (อุณหภูมิสูงสุด 25 องศาเซลเซียส) ได้นานถึง 6 ชั่วโมง ห้ามนำกลับเข้าสู่ตู้เย็นอีก แต่หากไม่ได้ใช้ภายใน 6 ชั่วโมง ต้องทิ้งขวดยา

2. สามารถปล่อยยาไว้ในกระบอกฉีดยาได้นานเพียงใด

ทางที่ดีที่สุดควรฉีดยา (ที่มีอุณหภูมิห้อง) โดยเร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้หลังจากดูดยาขึ้นมาแล้ว อย่างไรก็ตาม ยาสามารถอยู่ในกระบอกฉีดยาได้นานถึง 2 ชั่วโมงก่อนที่จะฉีดยา

หากเกิน 2 ชั่วโมงแล้ว ต้องทิ้งกระบอกฉีดยาที่บรรจุยาและเข็ม

3. เพราะเหตุใดฉันจึงต้องฉีดอากาศเข้าไปในขวดยา

การฉีดอากาศปริมาตร 1 มิลลิลิตรเข้าไปในขวดยา ทำให้สามารถดูดขนาดยาเข้าไปในกระบอกฉีดยาได้ง่ายขึ้น หากไม่มีอากาศ ของเหลวบางส่วนอาจไหลกลับเข้าไปในขวดยาโดยไม่ตั้งใจ ทำให้เหลือยาอยู่ในกระบอกฉีดยาน้อยกว่าที่ตั้งใจไว้

4. ลำดับที่ฉีดยาสำคัญหรือไม่

ไม่ ลำดับนั้นไม่สำคัญ

5. หลังจากที่ได้เก็บบรรจุภัณฑ์ไว้ในตู้เย็น

จะปลอดภัยหรือไม่ที่จะอุ่นขวดยาให้ถึงอุณหภูมิห้องเร็วขึ้น

ทางที่ดีที่สุดควรปล่อยให้ขวดยามีอุณหภูมิเท่ากับอุณหภูมิห้องตามธรรมชาติ อย่างไรก็ตาม ท่านสามารถใช้ความอุ่นจากมือของท่านช่วยให้อุ่นเร็วขึ้นได้ แต่ต้องแน่ใจว่าขวดยามีอุณหภูมิไม่เกิน 25 องศาเซลเซียส

ห้ามใช้วิธีการให้ความร้อนอื่นใดก็ตาม

6. เพราะเหตุใดจึงแนะนำให้ใช้วิธีฉีดเข้ากล้ามเนื้อสะโพกด้านข้างเฉียงมาทางด้านหน้า

แนะนำให้ใช้วิธีฉีดเข้ากล้ามเนื้อสะโพกด้านข้างเฉียงมาทางด้านหน้า โดยฉีดเข้ากล้ามเนื้ออกกลูเตียสมัดกลาง เนื่องจากอยู่ห่างจากเส้นประสาทและหลอดเลือดที่สำคัญ ส่วนวิธีฉีดเข้ากล้ามเนื้อสะโพกด้านหลัง โดยฉีดเข้ากล้ามเนื้ออกกลูเตียสมัดใหญ่ ก็สามารถทำได้หากบุคลากรทางการแพทย์ต้องการ แต่ไม่ควรฉีดยาในตำแหน่งอื่นนอกเหนือจากนี้

เก็บให้พ้นจากมือเด็ก

รายการตัวยาไม่สำคัญ

โพลอกซาเมอร์ 338 (poloxamer 338)

กรดซิตริก โมโนไฮเดรต (citric acid monohydrate)

กลูโคส โมโนไฮเดรต (glucose monohydrate)

โซเดียมไดไฮโดรเจนฟอสเฟต โมโนไฮเดรต (sodium dihydrogen phosphate monohydrate)

โซเดียมไฮดรอกไซด์ (sodium hydroxide) เพื่อปรับพีเอชและให้มั่นใจว่ามีความดันออสโมซิสเสมอ

น้ำสำหรับยาฉีด (water for injection)

เลขทะเบียนตำรับยา

1C 15078/67 (NC)

วันที่ได้รับอนุมัติทะเบียนตำรับยา

23 สิงหาคม 2567

วันที่แก้ไขเอกสารกำกับยาล่าสุด

27 กุมภาพันธ์ 2567 (SEV IFU V.3, 15-NOV-2023)

ผลิตโดย

Cilag AG, Schaffhausen, ประเทศสวิตเซอร์แลนด์

นำเข้าโดย

บริษัท แจนเซน-ซีแลก จำกัด กรุงเทพฯ ประเทศไทย

หากต้องการรายงานเหตุการณ์ไม่พึงประสงค์ที่สงสัยเกิดจากการใช้ยา กรุณาติดต่อบริษัทฯ ทางอีเมล
aepqcjacth@its.jnj.com

หากท่านต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ กรุณาติดต่อบริษัทฯ ทางอีเมล
medinfosea@its.jnj.com

โปรดอ่านเอกสารกำกับยาสำหรับแพทย์ฉบับเต็มได้ทางเว็บไซต์ <https://ndi.fda.moph.go.th>

คำเตือนตามประกาศกระทรวงสาธารณสุข

ยานี้อาจเป็นพิษร้ายแรงต่อตับ

คำแนะนำหลักในการใช้ขวดยาเดี่ยว
เรคแคมบีส
(ยาริลฟีไวรีน)
ขนาด 2 มิลลิลิตร
ชนิดยาน้ำแขวนตะกอนออกฤทธิ์นานสำหรับฉีด

ข้อมูลต่อไปนี้มีไว้สำหรับแพทย์หรือบุคลากรทางการแพทย์เท่านั้น และควรอ่านควบคู่กับ
เอกสารกำกับยาสำหรับแพทย์ฉบับเต็ม



600 มิลลิกรัม

ชนิดยาน้ำแขวนตะกอนออกฤทธิ์นานสำหรับฉีด

ยาริลฟีไวรีน

สำหรับใช้ฉีดเข้ากล้ามเนื้อสะโพกเท่านั้น

คำแนะนำการใช้



ท่านยังจะต้องใช้

ยาคาโบเทกราเวียร์ ขนาด
600 มิลลิกรัม (2 มิลลิลิตร)

2 มล.

ภาพรวม

ขนาดยาที่ครบถ้วนจำเป็นต้องมีการฉีดยาสองเข็มคือ

ยาคาโบเทกราเวียร์ ขนาด 2 มิลลิลิตร และยาริลฟีไวรีน ขนาด 2 มิลลิลิตร

ยาคาโบเทกราเวียร์และและยาริลฟีไวรีนเป็นยาน้ำแขวนตะกอนที่ไม่ต้องการเจือจางหรือการผสมก่อนใช้

ยาคาโบเทกราเวียร์และและยาริลฟีไวรีนมีไว้สำหรับใช้ฉีดเข้ากล้ามเนื้อเท่านั้น

ควรฉีดยาทั้งสองชนิดที่ตำแหน่งกล้ามเนื้อสะโพกแยกกัน

ลำดับในการฉีดยานั้นไม่สำคัญ

ใช้เทคนิคปลอดเชื้อที่เหมาะสมตลอดการฉีดยา

ข้อมูลการเก็บรักษา

เก็บในตู้เย็นที่อุณหภูมิ 2 ถึง 8 องศาเซลเซียส

ห้ามแช่แข็ง

วัสดุต่าง ๆ ที่ท่านต้องใช้

บรรจุภัณฑ์ของท่านประกอบด้วย

- ขวดยาริลฟีไวรีน จำนวน 1 ขวด

ท่านยังจะต้องใช้ (ไม่รวมอยู่ในบรรจุภัณฑ์)

- กระจกฉีดยาจำนวน 1 ชิ้น (ขนาด 5 มิลลิลิตร)
- เข็มดูดยา จำนวน 1 ชิ้น
- เข็มสำหรับฉีด ยาว 1½ นิ้ว (ขนาด 21-23 เกจ) จำนวน 1 ชิ้น
- ถุงมือ
- แผ่นซับแอลกอฮอล์ จำนวน 2 ชิ้น
- แผ่นผ้าก๊อช จำนวน 2 ชิ้น
- ภาชนะที่เหมาะสมสำหรับทิ้งของมีคม
- บรรจุภัณฑ์ยาคาโบเทกราเวียร์ ขนาด 2 มิลลิลิตร จำนวน 1 กล่อง

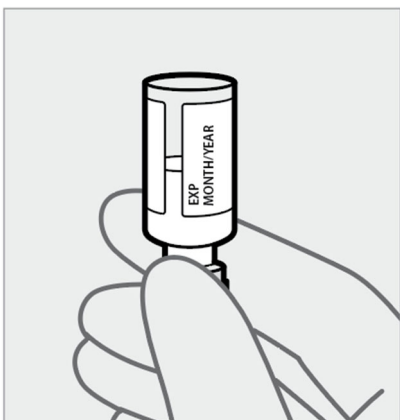
หมายเหตุสำคัญ:

-

โปรดคำนึงถึงรูปร่างของผู้ป่วยและใช้วิจารณญาณทางการแพทย์ในการเลือกเข็มสำหรับฉีดที่มีความยาวเหมาะสม

- โปรดใช้กระจกฉีดยาและเข็มสำหรับฉีด (เพื่อความปลอดภัย) แบบหัวเกลียว หากมี
- โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีบรรจุภัณฑ์ยาคาโบเทกราเวียร์ ขนาด 2 มิลลิลิตร อยู่ด้วยก่อนเริ่ม

1. เตรียมขวดยา



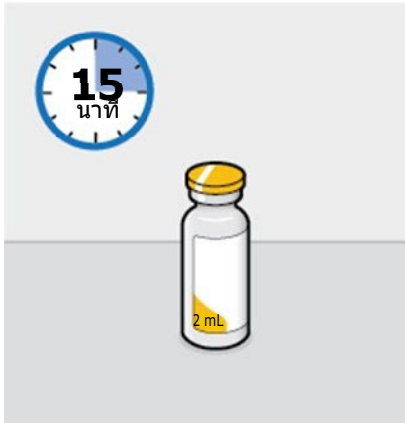
ตรวจสอบขวดยา

นำบรรจุภัณฑ์ของขวดยา 1 กล่องออกจากตู้เย็น

นำขวดยาออกจากกล่อง

ตรวจสอบวันหมดอายุ ('ยาสี้นอายุ') บนขวดยา

ห้ามใช้ยาหากเลยวันหมดอายุมาแล้ว

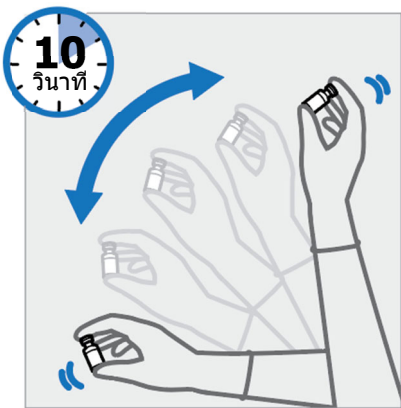


ปล่อยให้ขวดยาไว้ที่อุณหภูมิห้องเป็นเวลาอย่างน้อย 15 นาที เพื่อให้ยามีอุณหภูมิเท่ากับอุณหภูมิห้อง

วางขวดยาบนพื้นผิวเรียบและปล่อยให้อยู่ที่อุณหภูมิห้องเป็นเวลาอย่างน้อย 15 นาที ก่อนใช้

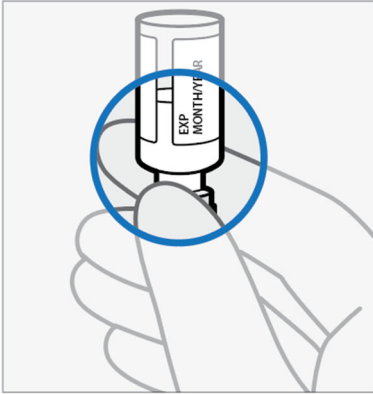
ขวดยาอาจอยู่ที่อุณหภูมิห้อง
(อุณหภูมิสูงสุด 25 องศาเซลเซียส)
ได้นานถึง 6 ชั่วโมง

2. เตรียมยาสำหรับฉีด



เชย่ำแรง ๆ

จับขวดยาให้แน่นและเชย่ำแรง ๆ
ด้วยข้อมือหลวม ๆ และเคลื่อนไหวไปทั้งแขน
เป็นเวลาอย่างน้อย 10 วินาที



ตรวจสอบของเหลว

ตรวจสอบการแขวนตะกอนกลับคืน

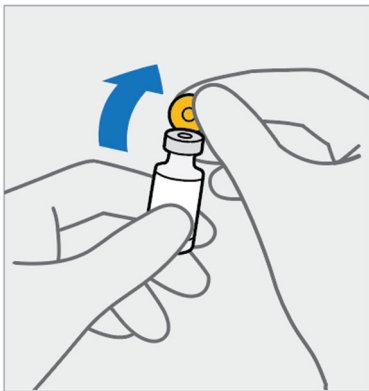
โดยให้ฟ้าซีลลง ยาควรมีลักษณะสม่ำเสมอ

และมีสีขาวถึงขาวออกเหลือง ท่านยังอาจ

เห็นฟองอากาศเล็ก ๆ อีกด้วย ซึ่งเป็นเรื่องปกติ

หากการแขวนตะกอนกลับคืนมีลักษณะไม่สม่ำเสมอ

ให้เขย่าขวดยาแรง ๆ อีกครั้ง



เอาฝาขวดยาออก

เอาฝ้อออกจากขวดยา

เช็ดจกยางด้วยแผ่นขุบแอลกอฮอล์

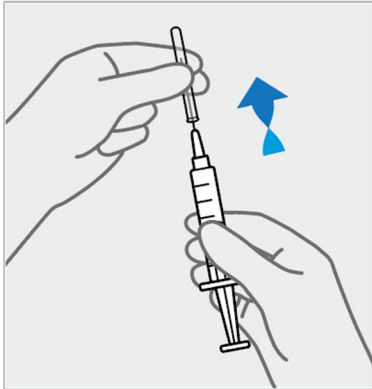
ห้ามปล่อยให้อะไรก็ตามสัมผัสกับจกยาง

หลังจากเช็ดแล้ว

ก่อนดำเนินการต่อในขั้นตอนต่อ ๆ ไป โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้รวบรวมวัสดุทุกอย่างที่ท่านต้องใช้ ซึ่งไม่รวมอยู่ในบรรจุภัณฑ์ตามที่ระบุไว้ในตอนต้นของคำแนะนำการใช้

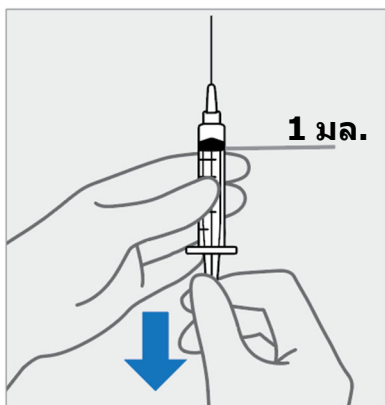
3.

เตรียมกระบอกรัดยา



เสียบเข็มดูดยา

จับกระบอกรัดยาให้ตั้งขึ้นและ
เสียบกระบอกรัดยาเข้ากับฐานเข็มให้แน่น
ถอดปลอกเข็มออก

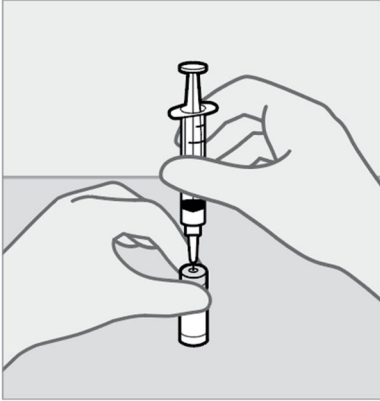


ดูดอากาศเข้าไปในกระบอกรัดยา

ดึงลูกสูบและดูดอากาศปริมาตร **1 มิลลิลิตร** เข้าไปในกระบอกรัดยา
การทำเช่นนี้ทำให้สามารถดูดของเหลวเข้ามาได้ง่ายขึ้นในภายหลัง

4.

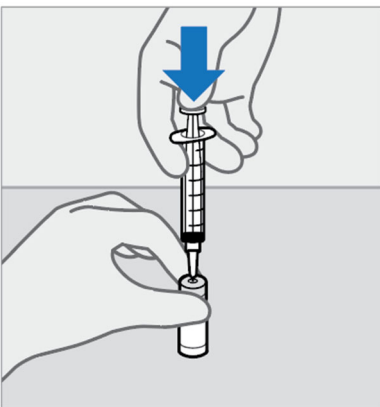
ดูดและปรับขนาดยา



แทงเข็มดูดยาเข้าไปในขวดยา

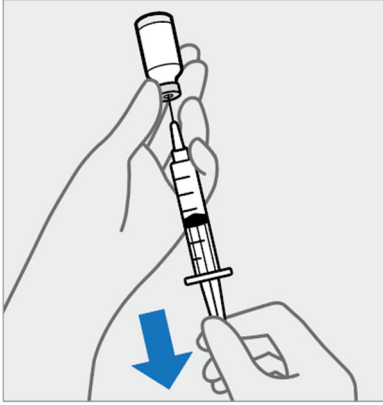
วางขวดยาบนพื้นผิวเรียบ

แทงเข็มเข้าไปที่จุดยาง



ดันอากาศเข้าไปในขวดยา

กดลูกสูบลงจนสุดเพื่อดันอากาศเข้าไปในขวดยา



ดูดของเหลวออกมา

กลับกระบอกฉีดยาและขวดยา

จับกระบอกสูบของกระบอกฉีดยาให้แน่น ค่อย ๆ ดึงลูกสูบช้า ๆ

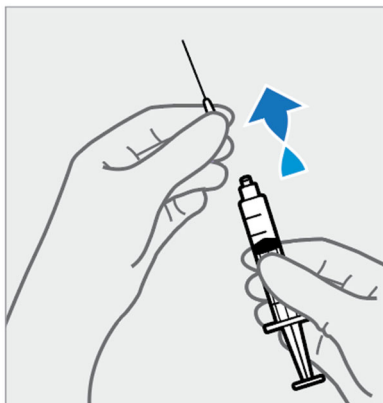
เพื่อดูดของเหลวให้มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้เข้าไปในกระบอกฉีดยา

อาจมีของเหลวในกระบอกฉีดยามากกว่าปริมาณที่ต้องใช้

สำหรับขนาดยาในการฉีดหนึ่งครั้ง ซึ่งเป็นเรื่องปกติ

ยาสามารถอยู่ในกระบอกฉีดยาได้นานถึง 2 ชั่วโมง

หากผ่านไปเกิน 2 ชั่วโมง ให้ทิ้งกระบอกฉีดยาที่บรรจุยา



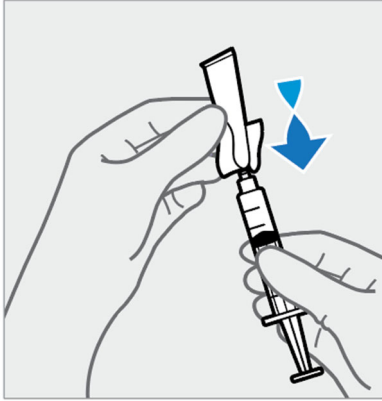
ถอนเข็มดูดยาออก

ถอนเข็มออกจากจุดยางของขวดยา

ถอดเข็มออกจากกระบอกฉีดยา

หมายเหตุ: จับกระบอกฉีดยาให้ตั้งขึ้นเพื่อหลีกเลี่ยงการรั่ว

ตรวจสอบว่ายาน้ำแขวนตะกอนมีลักษณะสม่ำเสมอและมีสีขาวถึงขาวออกเหลือง

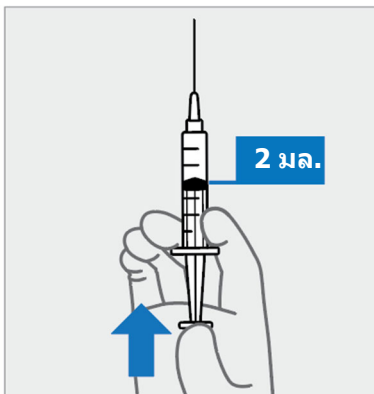


เสียบเข็มสำหรับฉีด

แกะซองเข็มให้เปิดออกครึ่งหนึ่ง

เสียบเข็มสำหรับฉีดเข้ากับกระบอกฉีดยา

ถอดซองเข็มออกจากเข็ม



ปรับขนาดยา

จับกระบอกฉีดยาให้เข็มชี้ขึ้น

กดลูกสูบไปที่เส้นแบ่ง 2 มิลลิลิตรเพื่อกำจัด

ของเหลวส่วนเกินและฟองอากาศใด ๆ

5.

ฉีดยาริลฟีไวรินที่ตำแหน่งกล้ามเนื้อสะโพก



เตรียมผิวหนังบริเวณที่จะฉีดยา

ฉีดยาที่ตำแหน่งใดตำแหน่งหนึ่งต่อไปนี้:

- ก้ามเนื้อสะโพกด้านข้างเยื้องมาทางด้านหน้า (แนะนำ)
- ก้ามเนื้อสะโพกด้านหลัง (เสี้ยวบนด้านนอก)

ทำความสะอาดผิวหนังบริเวณที่ฉีดยาด้วยแผ่นชุบแอลกอฮอล์
 ปล่อยให้ผิวหนังให้แห้ง

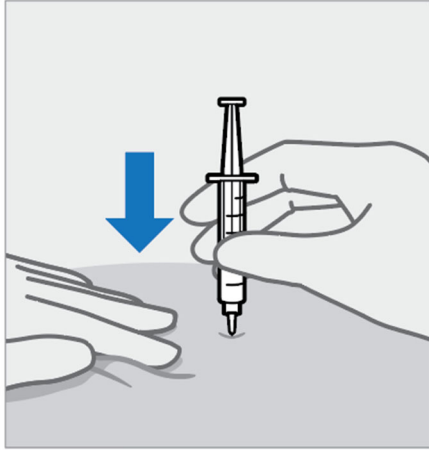


ยึดผิวหนัง

จับผิวหนังที่ปกคลุมบริเวณที่ฉีดยาให้กระชับแล้วเลื่อนออกมาประมาณ

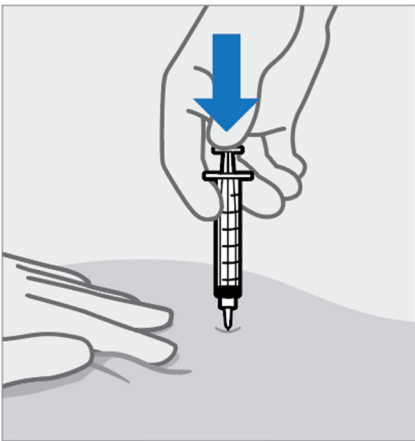
2.5 เซนติเมตร (1 นิ้ว) เทคนิคนี้ช่วยลดการรั่วของยาออกจากผิวหนังบริเวณที่ฉีดยา

จับผิวหนังค้างไว้ในตำแหน่งนี้ตลอดการฉีดยา



แทงเข็ม

แทงเข็มจนสุดความยาวหรือให้ลึกพอที่จะไปถึงกล้ามเนื้อ



ฉีดยา

ในขณะที่ยังคงจับผิวหนังให้ยึดไว้ ค่อย ๆ กดลูกสูบลงจนสุดจนกว่าจะหยุด

ถอนเข็มออกและปล่อยผิวหนังทันที



ตรวจสอบผิวหนังบริเวณที่ฉีดยา

อาจมีเลือดหรือของเหลวซึมออกมาเล็กน้อย
ที่ผิวหนังบริเวณที่ฉีดยา

ใช้แผ่นผ้าก๊อชกดผิวหนังจนกว่าเลือดจะหยุดไหล
ห้ามถูวนวดผิวหนังบริเวณที่ฉีดยา หากจำเป็นให้ใช้
แผ่นปิดแผลปิดผิวหนังบริเวณที่ฉีดยา

6. ภายหลังฉีดยา:



ทิ้ง

ทิ้งเข็ม ครอบอกฉีดยา และขวดยาที่ใช้แล้วตามระเบียบข้อบังคับ
เกี่ยวกับสุขภาพและความปลอดภัยในท้องถิ่นของท่าน



ทำซ้ำเพื่อฉีดยาคาโบเทกราเวียร์

หากท่านยังไม่ได้ฉีดยาคาโบเทกราเวียร์
โปรดดูคำแนะนำการใช้ที่มาพร้อมกับ
ยาคาโบเทกราเวียร์เพื่อให้การรักษาครบถ้วน
ฉีดยาคาโบเทกราเวียร์ที่ตำแหน่งกล้ามเนื้อสะโพก
ด้านข้างเฉียงมาทางด้านหน้า
แยกต่างหากจากบริเวณที่ฉีดยาริลพิไวริน

คำถามและคำตอบ

1. สามารถปล่อยยาไว้นอกตู้เย็นได้นานเพียงใด

ทางที่ดีที่สุดควรฉีดยาทันทีที่ยามีอุณหภูมิเท่ากับอุณหภูมิห้อง อย่างไรก็ตาม ขวดยาอาจอยู่ในกล่องที่อุณหภูมิห้อง (อุณหภูมิสูงสุด 25 องศาเซลเซียส) ได้นานถึง 6 ชั่วโมง ห้ามนำกลับเข้าสู่ตู้เย็นอีก แต่หากไม่ได้ใช้ภายใน 6 ชั่วโมง ต้องทิ้งขวดยา

2. สามารถปล่อยยาไว้ในกระบอกฉีดยาได้นานเพียงใด

ทางที่ดีที่สุดควรฉีดยา (ที่มีอุณหภูมิห้อง) โดยเร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้หลังจากดูดยาขึ้นมาแล้ว อย่างไรก็ตาม ยาสามารถอยู่ในกระบอกฉีดยาได้นานถึง 2 ชั่วโมงก่อนที่จะฉีดยา

หากเกิน 2 ชั่วโมงแล้ว ต้องทิ้งกระบอกฉีดยาที่บรรจุยาและเข็ม

3. เพราะเหตุใดฉันจึงต้องฉีดอากาศเข้าไปในขวดยา

การฉีดอากาศปริมาตร 1 มิลลิลิตรเข้าไปในขวดยา ทำให้สามารถดูดขนาดยาเข้าไปในกระบอกฉีดยาได้ง่ายขึ้น หากไม่มีอากาศ ของเหลวบางส่วนอาจไหลกลับเข้าไปในขวดยาโดยไม่ตั้งใจ ทำให้เหลือยาอยู่ในกระบอกฉีดยาน้อยกว่าที่ตั้งใจไว้

4. ลำดับที่ฉีดยาสำคัญหรือไม่

ไม่ ลำดับนั้นไม่สำคัญ

5. หลังจากที่ได้เก็บบรรจุภัณฑ์ไว้ในตู้เย็น

จะปลอดภัยหรือไม่ที่จะอุ่นขวดยาให้ถึงอุณหภูมิห้องเร็วขึ้น

ทางที่ดีที่สุดควรปล่อยให้ขวดยามีอุณหภูมิเท่ากับอุณหภูมิห้องตามธรรมชาติ อย่างไรก็ตาม ท่านสามารถใช้ความอุ่นจากมือของท่านช่วยให้อุ่นเร็วขึ้นได้ แต่ต้องให้แน่ใจว่าขวดยามีอุณหภูมิไม่เกิน 25 องศาเซลเซียส

ห้ามใช้วิธีการให้ความร้อนอื่นใดก็ตาม

6. เพราะเหตุใดจึงแนะนำให้ใช้วิธีฉีดเข้ากล้ามเนื้อสะโพกด้านข้างเฉียงมาทางด้านหน้า

แนะนำให้ใช้วิธีฉีดเข้ากล้ามเนื้อสะโพกด้านข้างเฉียงมาทางด้านหน้า โดยฉีดเข้ากล้ามเนื้อกึ่งเดียวสมัดกลาง เนื่องจากอยู่ห่างจากเส้นประสาทและหลอดเลือดที่สำคัญ ส่วนวิธีฉีดเข้ากล้ามเนื้อสะโพกด้านหลัง โดยฉีดเข้ากล้ามเนื้อกึ่งเดียวสมัดใหญ่ ก็สามารถทำได้หากบุคลากรทางการแพทย์ต้องการ แต่ไม่ควรฉีดยาในตำแหน่งอื่นนอกเหนือจากนี้

เก็บให้พ้นจากมือเด็ก

รายการตัวยาไม่สำคัญ

โพลอกซาเมอร์ 338 (poloxamer 338)

กรดซิตริก โมโนไฮเดรต (citric acid monohydrate)

กลูโคส โมโนไฮเดรต (glucose monohydrate)

โซเดียมไดไฮโดรเจนฟอสเฟต โมโนไฮเดรต (sodium dihydrogen phosphate monohydrate)

โซเดียมไฮดรอกไซด์ (sodium hydroxide) เพื่อปรับพีเอชและให้มั่นใจว่ามีความดันออสโมซิสเสมอ

น้ำสำหรับยาฉีด (water for injection)

เลขทะเบียนตำรับยา

1C 15078/67 (NC)

วันที่ได้รับอนุมัติทะเบียนตำรับยา

23 สิงหาคม 2567

วันที่แก้ไขเอกสารกำกับยาล่าสุด

27 กุมภาพันธ์ 2567 (SEV IFU V.3, 15-NOV-2023)

ผลิตโดย

Cilag AG, Schaffhausen, ประเทศสวิตเซอร์แลนด์

นำเข้าโดย

บริษัท แจนเซน-ซีแลก จำกัด กรุงเทพฯ ประเทศไทย

หากต้องการรายงานเหตุการณ์ไม่พึงประสงค์ที่สงสัยเกิดจากการใช้ยา กรุณาติดต่อบริษัทฯ ผ่านทางอีเมล
aepqcjacth@its.jnj.com

หากท่านต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ กรุณาติดต่อบริษัทฯ ผ่านทางอีเมล
medinfosea@its.jnj.com

โปรดอ่านเอกสารกำกับยาสำหรับแพทย์ฉบับเต็มได้ทางเว็บไซต์ <https://ndi.fda.moph.go.th>

คำเตือนตามประกาศกระทรวงสาธารณสุข

ยานี้อาจเป็นพิษร้ายแรงต่อดับ